

یادنامه زاون  
قوکسیان

یادنامه یا کمین سال در گذشت

# زاون قوکسیان

محمد رضا زاده هوش

اسفند ۱۳۹۴

## فهرست مطالب

زندگے و آثار

فهرست منابع و مأخذ

عکس ها

زاون قوکاسیان در سال ۱۳۲۹ در جلفای اصفهان به دنیا آمد. از کودکی همراه مادرش آدا آتایان که عضو گروه نمایش ارامنه اصفهان بود هفته‌ای چهار شب به سینما میرفت. در دبیرستان ادب تحصیل کرد. محمد حقوقی دبیر ادبیات فارسی نگاهش را به سینما تغییر داد (اخوت، ص۴۸). تحصیلات خودش را در رشته شیمی در دانشگاه اصفهان دنبال کرد. (فرض اللهی، ص۱۱۹؛ ساعی، ۱۳۵۴، ص۴۹۸) آربی آوانسیان ساخت فیلم چشمها را در سال ۱۳۴۸ در اصفهان شروع کرد و قوکاسیان سر صحنه این فیلم با پشت پرده سینما آشنا شد. قوکاسیان در همین سال نقد فیلم و تئاتر را در مجله نگین آغاز کرد (انتخابی، ص۱۱).

فیلم‌سازی را به صورت آماتور در سال ۱۳۵۰ با فیلم‌های ۸مم در سینمای آزاد شروع کرد. او مسؤول

دفتر سینمای آزاد اصفهان بود و بولتن‌های جشنواره سینمای آزاد اصفهان را چاپ می‌کرد (نصیبی، ص ۸۱). او دوران سریازی را در تبریز گذراند و در این شهر نیز به فعالیت در سینمای مردم فرهنگ و هنر پرداخت. (حشمت، ص ۶۵) بعد از سریازی، فیلم ۱۵ دقیقه‌ای در فرق را در سال ۱۳۵۲ ساخت (طالبی نژاد، ۱۳۹۳، ص ۴۲) که بی تأثیر از چشمۀ آوانسیان نبود و جایزه سومین جشنواره سینمای آزاد ایران را به دست آورد. او در این سال، محور اصلی جشنواره سینمای آزاد بود (زاده‌وش، ۱۱ شهریور ۱۳۹۴). در سال ۱۳۵۳ فیلم ۱۵ دقیقه‌ای عزای آینده را در سینمای آزاد اصفهان کارگردانی کرد.

در سال ۱۳۵۵ مسؤول برگزاری و جزء گروه گزینش فیلم‌های جشنواره چهارم سینمای آزاد اصفهان بود. فصلی دیگر را در سال ۱۳۵۵ کارگردانی کرد که جایزه دانشگاه آزاد و جایزه ویژه هیأت داوران دومین جشنواره جهان سوپر ۸ را به دست آورد. این فیلم درباره شهادت و عاشورا بود. بعد از این، قوکاسیان را به شوخی، عضو انجمن اسلامی ارامنه خطاب می‌کردند. سپس نقش

خيال را درباره يسائي شاجانيان<sup>۱</sup> نقاش ارمني ساكن اصفهان کارگردانی کرد. حاج شويان، مستند بلendi از او درباره مراسم شستوشوي صليب با عوامل ارمني در کليساي مريم مقدس در اصفهان پر شد. شايد اولين فيلم ارمني بعد از انقلاب. تداعى مدما، فيلم بعدى او بود. (تهامى نژاد، ۱۳۹۳، ص ۶۲).

عروس كنه را در سال ۱۳۵۶ در ۱۵ دقيقه ارائه داد که در فستیوال فيلم‌سازان جوان منطقه آسيا به نمایش درآمد و در مهر ۱۳۵۳ چند جایزه از ششمین جشنواره سینمای آزاد اصفهان (شعاعي، ۱۳۵۴، ص ۴۳۵) و جشنواره هiroشيماي ژاپن گرفت. در سال ۱۳۶۱ آرمن و

۱. شاجانيان در سال ۱۳۱۸ در جلفای اصفهان به دنيا آمد. استعداد او در نقاشی چشمگير بود به طوری که آبراهام گورگونيان از استادان مينياتور، پدر و مادر شاجانيان را جهت تحصيلات او تشویق کرد. شاجانيان بعد از تحصيلات ابتدائي در جلفا، وارد هنرستان هنرهای زيباى اصفهان شد و از جواد رستم شيرازي و مصور الملکي استفاده کرد و در رشته‌های مينياتور، گل مرغ، تذهيب و تشيرير شهرت یافت. سپس آبرنگ را از يرواند نهايپطيان آموخت. شاجانيان سپس به لبنان رفت و دو سال به تعليم نقاشي پرداخت. در بازگشت به اصفهان به تدریس در هنرستان هنرهای زيبا و بازسازی آثار دوران صفوی در عالي قاپو و چهل ستون و کلیساي وانك پرداخت. او آبرنگ را با مينياتور تلفيق کرد و تابلوهایي در سبک قاجاري و صفوی پديد آورد. او در آذر ۱۳۶۶ در ۴۸ سالگی بر اثر سلطان کبد درگذشت. پس از درگذشت، مدرك درجه يك هنري معادل دكترا به او تعلق گرفت. (سجادى ناييني، ۱۳۸۷، ص ۲۹۶ تا ۲۹۷).

میلاد مسیح را کارگردانی کرد. در سال ۱۳۶۲ کارگردان مجموعه مستند ۳۰۰ دقیقه‌ای نفس صبح بود. در سال ۱۳۶۳ مستند داستانی ...و میلاد مسیح و عیسی مسیح آموزگار حقیقت را کارگردانی کرد. فیلم کوتاه داستانی همه فرزندان من ساخته او در سال ۱۳۶۴ در شبکه اول سینما تهیه شد که متن آن را پرویز نوایی بر اساس قصه‌ای از علی خدایی نوشته بود و محبوبه بیات و یدالله شیراندامی در آن بازی می‌کردد.

کارگردانی مستند هنر و ایمان در ستایش هنر پیروان ادیان ابراهیمی مقیم ایران به سفارش موزه امام علی اثر دیگری از او بود. (هاشمی، ص ۱۰۹)

در بهار ۱۳۷۲ سردبیر شماره‌های ۶ و ۷ فصلنامه زنده روود ویژه سینما بود که به مناسبت صدسالگی سینما منتشر شد. در سال ۱۳۷۵ موزه من جلفا را با حضور مادرش در کلیسا مريم مقدس اصفهان ساخت. در سال‌های ۱۳۷۶ تا ۱۳۷۷ سرزمین مهر را درباره هنرمندان ارمنی کارگردانی کرد. در سال ۱۳۷۷ داور هفدهمین جشنواره بین‌المللی فیلم کوتاه در تورین ایتالیا بود. در تابستان ۱۳۷۸ در بربایی اولین هفته فیلم ارشاد اصفهان مشارکت داشت. (انتخابی، ص ۱۱۲)

## در سال‌های ۱۳۷۸ تا ۱۳۷۹ نقش عشق را درباره برواند نهادپیان<sup>۲</sup>، سمبات درکیورغیان<sup>۳</sup> و لئون میناسیان<sup>۴</sup>

۲. نهادپیان در سال ۱۲۹۶ در جلفای اصفهان به دنیا آمد. از ۷ سالگی به نقاشی پرداخت. تحصیلات خود را در کالج اصفهان به پایان رساند و زیر نظر سرکیس خاچاطوریان و الکساندر نرسیسیان هنرمند ایتالیایی به آموزش پرداخت. ۳ سال نیز مینیاتور را از مصور‌الملکی آموخت. برواند آثاری در رنگ و روغن داشت، ولی تخصص او در نقاشی آبرنگ بود و در شکل‌گیری مکتب نقاشی آبرنگ معاصر اصفهان موثر بود. کمتر اثری از آثار تاریخی اصفهان یافت می‌شود که برواند آن را به تصویر نکشیده باشد. در خوشنویسی، مخصوصاً خط نستعلیق و کوفی، توانا بود و در شناخت آثار عتیقه، به خصوص سکه‌های قدیمی مهارت داشت. او در بهار ۱۳۸۶ در ۹۰ سالگی درگذشت. طبیعت بی‌جان، کارگاه‌های سنتی، مسگری، عصارخانه، کوچ عشاير، کاروان‌های رفته در کویر، مساجد، کلیساها و بازارهای اصفهان، سوزه‌های او بودند. تابلوهای کلیسا، شبستان، عصاری، کوچ، گلیم و نرگس او شهرت بیشتری دارد.

۳. در ۲۷ مهر ۱۲۹۲ در جلفای اصفهان به دنیا آمد. تحصیلات خودش را در مدرسه ارامنه اصفهان شروع کرد و زبان انگلیسی را در کالج انگلیسی پسرانه اصفهان فراگرفت؛ ولی به دلیل تنگی‌های مالی، تحصیلاتش را ادامه نداد. در سال ۱۳۱۱ سرکیس خاچاطوریان، نقاش ارمنی مقیم پاریس، به اصفهان آمد تا از روی نگاره‌های عالی قاپو و چهلستون نقاشی کند. برای انجام این کار به یک دستیار نیاز داشت. سمبات، راز و رمز نقاشی را به مدت ۳ سال از خاچاطوریان فراگرفت و شیفتۀ مکتب هنری اصفهان شد. خاچاطوریان او را با شیوه هنرمندان غرب، هند، ژاپن و آفریقا آشنا کرد. سمبات در سال ۱۳۲۱ با آرکس آفتاندیلیان ازدواج کرد که حاصل آن آرمن درکیورقیان است. سمبات نزد هاکوب وارطانیان و یقیا ولیجانیان آموزش نقاشی را ادامه داد. در سال ۱۳۲۳ در چهارمین بی‌ینال تهران شرکت کرد. در سال ۱۳۳۷ نخستین نمایشگاه خود را در باشگاه صنعت نفت آبادان برپا کرد. یک سال بعد به ایتالیا و فرانسه رفت. او در لندن مورد تایید ویلیام

داسل فلینت نقاش انگلیسی قرار گرفت. یک سال را در انگلستان گذراند و به ایران برگشت. او چند نمایشگاه در آبادان، مسجد سلیمان و عربستان سعودی برپا کرد. سمبات، نگارستان شخصی اش را در خیابان چهارباغ عباسی اصفهان پایه‌گذاری کرد و سال‌ها در آن جا به آفرینش پرداخت. او در نقاشی با رنگ و روغن، گواش، پاستل، آب مرکب، سیاه قلم و آبرنگ چیره‌دست بود. نقاشی‌های آبرنگش پر از صحنه‌های اصفهانی بود: مسجد شاه، سی و سه پل، پل‌های خواجه و مارنان و شهرستان. تابلوهای او از بارو و پل و کاخ و میدان و کوچه و بازارهای اصفهان، گردشگران خارجی را به سوی خود می‌کشید؛ چون از چشم یک غربی به سوژه‌های نگاه می‌کرد، طوری که نقاشان بومی ایران ندیده بودند. سمبات، مضمون‌های ایرانی را با تکنیک‌های غربی می‌کشید. آثار او بیان غربی مضمون‌های ایرانی بود. او برای کشف چشم‌اندازهای نو، شهر به شهر و روستا به روستا می‌رفت و از صحنه‌های مورد نظر عکس می‌گرفت. سمبات در سال ۱۹۴۹ از ایران خارج شد و یک سال را به گشت و گذار در عراق، گذار در سوریه، عربستان، لبنان، انگلیس، ایتالیا، سویس و فرانسه گذراند. خانه‌های ارمنی جلفا و اصفهان؛ زنان روستایی که دور تنوری نشسته‌اند و لواش ارمنی می‌پزند، رقص ارمنیان روستایی در مجلس عروسی، ارمنی‌هایی که در جویی ظرف و رخت می‌شویند، یا از آبگیری با کوزه آب بر می‌دارند نشان می‌دهد که او یک نقاش مردم‌شناس بوده است. او در سال ۱۹۸۰ همراه با همسرش به آمریکا مهاجرت کرد و به فرزندانش در شهر لس آنجلس پیوست. نگارستان سمبات در آمریکا نیز باز به تصویر کردن اصفهان و اصفهانی اختصاص داشت. در سال ۱۹۹۱ به ارمنستان رفت و مدت‌ها در روستاهای ارمنستان به گشت و گذار پرداخت. در سال ۱۳۷۲ نمایش آثار او در ارمنستان با استقبال رو به رو شد. برای آخرین بار در پاییز سال ۱۹۹۳ به اصفهان بازگشت. برنامه‌هایی برای بزرگداشت او برپا و نمایشگاهی از آثارش در جلفای اصفهان برگزار شد. تابلوهایش را نزدیک به ده هزار برآورد کرده‌اند که زینت‌بخش گالری‌ها، موزه‌ها و مجموعه‌های شخصی در سراسر جهان است. از تابلوهای مشهور او باید به این‌ها اشاره داشت: عصاری. کاروان شتر کنار پل شهرستان. مسافر در شب با شتر. زنان چادری چهارباغ اصفهان. روحانی تسبیح به دست در میدان نقش جهان. زنان روستایی کنار چشمه و آبگیری با کوزه آب. نی نوازی

خیابانی کنار یک استکان چای. شترهای خسته زیر طاقی در اصفهان. کودکان دم دروازه کاروان سرایی کهنه. بقعه شاهزاده حسین<sup>(۴)</sup>. زنان عشایر هنگام قالی بافی. مدرسه چهارباغ. بازار اصفهان. چهره اعضای خانواده و پاران و نزدیکانش. کلیساهای قدیمی ارمنستان. استراحت ساریانان کنار برج کبوتر. کاروان در شب. مجلس عروسی ارمنیان روستای فریدن در اصفهان. خانه‌های ارمنی جلفا و اصفهان. یپرم خان. چشم‌انداز میدان نقش جهان از بالای مسجد علی که در اختیار نعمت‌الله میرعظیمی است و روی روکش کتاب اصفهان زادگاه جمال و کمال به چاپ رسید. او در تابستان سال ۱۳۷۸ در ۸۶ سالگی در آمریکا درگذشت.

<sup>۴</sup> میناسیان در سال ۱۲۹۹ در روستای خویگان در فریدن اصفهان به دنیا آمد. بعد از تحصیلات ابتدایی در روستای خود وارد کالج اصفهان (دبیرستان ادب) شد. سال‌های ۱۳۱۹ تا ۱۳۲۹ را به تدریس در روستای زادگاه خود گذراند و مدیریت دبستان‌های سیار ارامنه را بر عهده گرفت. در سال ۱۳۲۴ کتابخانه ملی ایوبیان را در فریدن پایه‌گذاری کرد. از سال ۱۳۳۱ به تدریس در مدارس ملی ارامنه در جلفای اصفهان پرداخت تا این‌که در سال ۱۳۶۰ بازنشسته شد. سپس به همکاری با کتابخانه و موزه روی آورد. سرپرستی کتابخانه کلیسای وانک از جمله مسؤولیت‌های او بود. در سال ۱۳۵۲ مورد تشویق عالی جناب کاتولیکوس خورن اول پیشوای ارامنه قرار گرفت و مدار سنت سرپرست مختار خط ارامنی را دریافت کرد. در سال ۱۳۷۰ هفتادمین سالگرد تولد میناسیان و پنجاهمین سالگرد فعالیت‌های فرهنگی او در چهار شهر ارمنستان و نیز شهرهای اصفهان، تهران، نیویورک و لس آنجلس بريا شد. مدار سورپ مسرور از مرکز پژوهش‌های کتب خطی شهر ایروان (ماتینادران) و نامه تشویقی از سوی کاتولیکوس خانه سیسیلی در لبنان و انجمن فرهنگی ارمنستان و انجمن فرهنگی سورپ نرسس شنورهالی در تهران از دیگر افتخارات او بود. نویسنده‌گی را از دبستان آغاز کرد و آثارش را در روزنامه‌ها، مجله‌ها و سالنامه‌ها به دو زبان فارسی و ارمنی انتشار داد. علاوه بر نویسنده‌گی، شاعری، نوازنده‌گی ویولن، نقاشی و نجاری نیز را دوست داشت. پنج فرزند او در آمریکا زندگی می‌کردند؛ ولی او زندگی در خانه قدیمی خود در جلفای اصفهان را برگزیده بود.

کارگردانی کرد.

در تیرماه ۱۳۷۹ دومین هفته فیلم ارشاد اصفهان با مشارکت او برگزار شد. در سال‌های ۱۳۷۸ تا ۱۳۸۲ در مؤسسه آموزش عالی سوره اصفهان تدریس کرد و در سال‌های ۱۳۷۹ تا ۱۳۸۲ مدیر گروه سینمای مؤسسه آموزش عالی سوره بود. خانه او همیشه به روی دانشجویان باز بود.

در سال ۱۳۷۹ داور هجدهمین جشنواره بین‌المللی فیلم‌های کوتاه سینمای جوان تهران بود و انسان، اسب، ماهی را کارگردانی کرد.

از اوست: تاریخ ۳۵۰ ساله ارامنه فریدن، تاریخ نخستین چاپ‌خانه ایران در اصفهان (۱۶۳۱ تا ۱۹۷۲). فهرست نسخه‌های خطی موزه ارامنه جلفا در اصفهان. چهار کتاب از سرایندگان و نوازندگان ارامنه فریدن. صومعه‌های ارامنه ایران (کلیسای وانک اصفهان، سنت طاطاووس، سنت استپانوس در آذربایجان و...). تاریخ ارمنیان جلفای اصفهان در یکصد و چهل سال اخیر (۱۸۵۶ تا ۱۹۹۶). دو فرمان از حضرت رسول<sup>(۱)</sup> و حضرت امیرالمؤمنین<sup>(۲)</sup>. نظر مختصری به آیین مذهبی ارامنه ارتدوکس. ارمنیان ایران. سفری به بیت المقدس و اسرائیل. ترجمه تاریخ جلفای اصفهان، نوشته هارتون درهوانیان، تاریخ جلفا از ۱۹۴۶ به این سو. کلیسای ارامنه ایران. ترجمه وصف بنای‌های مشهور اصفهان. گیوقاکان بار او بان (فرهنگ عامیانه ارامنه فریدن). نور جوقایی اوقتسویتس. راهنمای جلفای اصفهان. انجمن ملی زنان جلفا. داستان‌هایی از تبریز: در رابطه با ۲۰ سال فرهنگ ارامنه از سال ۱۹۶۲. ترجمه اشک خاطرات گذشته: شمه‌ای از قتل ارامنه ۱۹۱۵ تا ۱۹۲۳. ۷۰ مقاله در روزنامه آلیک (زاده‌وش، ۱۳۸۴؛ میناسیان، ص ۲۹۱ تا ۲۹۳).

کارگردانی رضا نوریختیار<sup>۵</sup> برای شبکه ۲، زیرآسمان وانک، طiran و من و هنرمندان موسیقی از دیگر مستندهای او بودند.

در مرداد ۱۳۸۰ سومین هفته فیلم ارشاد اصفهان با

۵. در ۲۵ دی ۱۳۲۰ در اصفهان به دنیا آمد. در سال ۱۳۳۹ از دبیرستان سعدی دیپلم گرفت و در کالج چاپ و هنرهای گرافیک لندن به آموختن عکاسی پرداخت. در سال ۱۳۴۵ به ایران بازگشت و به عکاسی حرفه‌ای در زمینه صنعتی، هنری و تبلیغاتی و همکاری با نشریات عکاسی پرداخت. همکاری با موسسه اطلاعات، کیهان، کاسپین، زیبا، ذوب آهن، فولاد مبارکه، شرکت مینو، شرکت ویتان، ایران ناسیونال، شرکت ملی نفت ایران و انتشارات فرانکلین و برپایی نمایشگاه در اصفهان، تهران و فرایبورگ، از فعالیت‌های او در این سال‌ها بود. آن‌گاه به تدریس در دانشکده روابط عمومی و مطبوعات تهران، دانشگاه سوره اصفهان، دانشگاه سپهر اصفهان، دانشگاه آزاد اسلامی خوارسکان و دانشگاه هنر اصفهان سرگرم شد تا این که آموزشگاه خصوصی خودش را گشایش داد. او ابتدا هنر دیدن را به دانشجویان آموزش می‌دهد و بعد تکنیک ثبت یک لحظه را. او در انجمن عکاسان انگلستان BIPP و انجمن عکاسان ایران عضویت دارد. در سال ۱۳۸۸ نشان درجه یک هنری را دریافت کرد. هنگامی که دوربین‌های دیجیتال به بازار آمد او مدتی مقاومت کرد؛ ولی از نخستین عکاسان قدیم بود که به عکاسی دیجیتال روی آورد. به جز ترجمه مقالات، تاکنون چندین کتاب تصویری با موضوعات معماری، عکاسی، هنر و صنعت اصفهان و مناظر زاینده رود و کاشان از او به چاپ رسیده است: کنار هر رودی گام زدم آن رود زاینده‌رود شد، زنده‌باد زاینده‌رود، ایران نگین گوهرین، اصفهان: موزه همیشه زنده، اصفهان شهر صنعت و هنر، کتاب جامع عکاسی کاشان، مهمان سرای عباسی، موزه‌ای درون موزه، ترجمه عکاسی قدم به قدم، ترجمه فرهنگ واژگان عکاسی آنالوگ و دیجیتال.

مشارکت او برگزار شد.

از سال ۱۳۸۰ تا ۱۳۸۹ در دانشگاه جامع علمی، کاربردی فرهنگ و هنر اصفهان تدریس کرد. مهر ۱۳۸۰ سردبیر پروانک نشریه روزانه شانزدهمین جشنواره فیلم‌های کودکان و نوجوانان بود. در مهر ۱۳۸۱ سردبیر بولتن‌های روزانه هفدهمین جشنواره فیلم‌های کودکان و نوجوانان بود و هنگامی که جشنواره کودک و نوجوان را از اصفهان گرفتند در بازگشت آن به اصفهان نقش زیادی داشت (معظم، ص ۹۸). در سال ۱۳۸۲ پایی جشنواره فیلم فجر را به اصفهان باز کرد. در سال ۱۳۸۲ دبیر دومین جشنواره بین‌المللی نمایش‌های طنز در اصفهان بود. در اردیبهشت ۱۳۸۲ دبیر اولین همایش چشم انداز سینمای کودک و نوجوان در اصفهان بود که از طرف سازمان فرهنگی و تفریحی شهرداری اصفهان برگزار شد. در خرداد ۱۳۸۲ سردبیر فیلم‌شناخت نشریه اولین جشنواره فیلم‌های کوتاه اصفهان و دبیر این جشنواره بود. در آذر ۱۳۸۲ و آذر ۱۳۸۳ مدیر اجرایی اولین و دومین جایزه ادبی اصفهان بود و در مجموع، سه دوره جایزه ادبی اصفهان به همت او برپا شد (بیگدلی، ص ۵۷). در سال ۱۳۸۲ داور اولین جشنواره جهانی فیلم‌های جهان‌گردی ارگ بم بود.

در سال‌های ۱۳۸۷ تا ۱۳۸۲ مدرس تاریخ سینما در دانشکده سوره اصفهان و مدیر بخش سینمایی این دانشکده بود. در سال ۱۳۸۳ دبیر دومین جشنواره بین‌المللی فیلم کوتاه اصفهان بود. در زمستان ۱۳۸۳ عضو شورای دبیران اولین جایزه ادبی محتشم کاشانی بود. در سال‌های ۱۳۸۴ تا ۱۳۸۲ عضو شورای سردبیری فصلنامه نامه فرهنگ و هنر بود. فروردین ۱۳۸۴ عضو شورای سیاست گذاری جشنواره عاشورایی یادواره فرهنگی و هنری طلوع سرخ بود. (معظم، ص ۹۸)

در اردیبهشت ۱۳۸۴ دبیر سومین جشنواره بین‌المللی فیلم کوتاه اصفهان بود و داوری بخش مستند این جشنواره را بر عهده داشت.

از مهر ۱۳۸۴ تا ۱۳۸۸ سردبیر ماهنامه بین‌المللی هنر پارسی بود.

مستندی درباره آخرین کسوف قرن بیستم در اصفهان را در سال ۱۳۷۸ و مستند اصفهان یک روز مخصوص را به همراه محمدسعید محصصی ساخت.

در سال ۱۳۸۷ مدیریت رشته سینما را در مرکز آموزش عالی سپهر بر عهده گرفت. قوکاسیان، بعد از مرگ مادرش فیلم کوتاهی درباره او ساخت که نوشه‌هی علی

خدایی<sup>۷</sup> بود.

در اسفند ۱۳۸۹ جانشین دبیر اولین جشنواره ملی فیلم کوتاه حسنات در اصفهان بود (انتخابی، ص ۱۱۲).

در اسفند ۱۳۹۰ سردبیر فیلم شناخت نشریه دومین جشنواره ملی فیلم کوتاه حسنات و دبیر این جشنواره بود.

او مدیر اجرایی و داور جشنواره‌های بین‌المللی زرده‌آلوي طلایی ارمنستان، کین ارمنستان، تسالونیکی یونان و فیلم توریین ایتالیا، دار جشنواره فجر، داور جشنواره ویناله در اتریش، داور جشنواره ملی فیلم ایران و دبیر جشنواره فیلم‌های کوتاه بود. (فرض اللهی، ص ۱۱۹)

بعضی نسبت به او حسودی می‌کردند که چرا همه جا حضور دارد. حتی مدتی سریرستی بخش سینمایی

۶. در سال ۱۳۳۷ در تهران به دنیا آمد. کارشناسی خودش را در رشته علوم آزمایشگاهی گرفت و تحصیلاتش را در رشته زبان و ادبیات انگلیسی نیمه کاره رها کرد. او آخرین نفر پذیرفته شده در جنگ اصفهان بود. به توصیه سید محمدعلی موسوی فربنده به داستان‌نویسی پرداخت. آذر ۱۳۸۲ دبیر هیات علمی اولین جایزه ادبی اصفهان بود. او حالا عضو هیات تحریریه فصلنامه زنده رود است و مطالبی در فصلنامه دریچه می‌نویسد. از اوست: مجموعه داستان از میان شیشه از میان مه، تهران: آگاه، ۱۳۷۱. مجموعه داستان تمام زمستان مرا گرم کن، تهران: مرکز، ۱۳۷۹.

حوزه هنری سازمان تبلیغات اسلامی اصفهان را بر عهده گرفت. برای بعضی عجیب بود که یک ارمنی، مسؤول یک نهاد اسلامی باشد. راز حضور همیشگی او در جشنواره‌ها، اخلاق خوبش بود. او دعوت‌ها را بدون جواب نمی‌گذاشت و هرجا که می‌دید می‌تواند مفید باشد بدون چشمداشت میرفت. جلسات نقد و بررسی حوزه هنری اصفهان و نگارستان امام خمینی با حضور او برگزار می‌شد.

در اسفند ۱۳۹۱ دبیر هنری سومین جشنواره ملی فیلم کوتاه حسنات بود.

در تابستان ۱۳۹۲ به تدریس در مؤسسه خصوصی شهر فرنگ پرداخت و مدیریت آموزشگاه جام جم را بر عهده گرفت. در اسفند ۱۳۹۲ سردبیر ویژه‌نامه چهارمین جشنواره ملی فیلم کوتاه حسنات و دبیر این جشنواره بود. او تا قبل از این‌که بستري شود، تدریس و راهنمایی پایان‌نامه‌های دانشجویی در دانشگاه سپهر را ترک نکرد.

آثار قوکاسیان، گردآوری است ولی آیا کسی به جز او با اخلاق خوب و روابط گسترده‌ای که داشت می‌توانست از این و آن درباره یک موضوع مقاله بگیرد؟ فهرست آثار او

را مرور می‌کنیم:

- ❖ درباره چشمه، اصفهان: چاپخانه نشاط، ۱۳۵۱، ۱۰۹ ص، رقعي، مصور. شاید اولین کتابی که درباره یک فیلم ایرانی چاپ شد.
- ❖ مجموعه مقالات در نقد و معرفی مسعود کیمیایی، تهران: نگاه، چ1: ۱۳۶۴ از بیگانه بیا تا سفر سنگ، ۷۸۴ ص، رقعي. اولین کتاب قوکاسیان بعد از انقلاب / تهران: نگاه، چ2: پاییز ۱۳۶۹ از بیگانه بیا تا گروهبان، ۵۰۴ ص، رقعي، مصور.
- ❖ مجموعه مقالات در نقد و معرفی آثار مسعود کیمیایی، تحلیل فیلمهای کیمیایی پس از انقلاب از خط قرمز تا فریاد، تهران: دیدار، چ1: ۱۳۷۸، ۱۳۶۸ ص، رقعي، مصور.
- ❖ مجموعه مقالات در نقد و معرفی آثار بهرام بیضایی، تهران: آگاه، ۱۳۷۱، ۱۵۲۹ ص، مصور؛ تهران: آگاه، ۱۳۷۸، ۶۰۶ ص، مصور.
- ❖ درباره مسافران ساخته بهرام بیضایی، تهران: روشنگران، ۱۳۷۱، ۱۹۱ ص، مصور.
- ❖ گفت و گو با بهرام بیضایی، تهران: آگاه، چ1: زمستان ۱۳۷۸ / چ2: ۱۳۷۸، ۱۳۳۵ ص، مصور.

- ❖ گفت و گو، نقد و نظر و فیلم‌نامه گفت و گو با باد بهرام بیضایی، تهران: دیدار، ۱۳۷۸، ۱۴۸ ص، مصور.
- ❖ بهرام بیضایی و پدیده سگ کشی، تهران: خجسته، ۱۳۸۱، ۲۲۰ ص، مصور.
- ❖ فیلم‌های برگزیده ایران در دهه شصت، تهران: آگاه، ۱۳۷۴، ۲۸۱ ص، رقعي، مصور.
- ❖ بوی کافور عطر یاس، مروری بر آثار بهمن فرمان آرا، تهران: آگه، چ ۱: ۱۳۸۰، ۲۲۴ ص، رقعي، مصور.
- ❖ مجموعه مقالات در نقد و معرفی آثار عباس کیارستمی، تهران: دیدار، چ ۱: زمستان ۱۳۷۵، ۳۶۰ ص، رقعي، مصور.
- ❖ بانوی اردبیلهشت، نقد و بررسی فیلم‌های رخشان بنی‌اعتماد، تهران: ثالث و یوشیج، ۱۳۷۸، ۴۶۶ ص، رقعي، مصور.
- ❖ نقش‌های ماندگار، به مناسبت بزرگداشت محمدعلی کشاورز، ویرایش: حشمت‌الله انتخابی، [اصفهان: بینا]، پاییز ۱۳۹۰، ۲۱۴ ص، رقعي، مصور.
- ❖ جشن‌نامه ۴۵ سال کار جمشید ارجمند، تهران: روزنه کار، ۱۳۸۴.
- ❖ خسرو سینایی نقاشی با دوربین، اصفهان: نقش

خورشید، ج ۱: ۱۲۸۴، ۱۸۴ ص، رقعي، مصور.

❖ نقش آبي سيمين، فاطمه خانم معتمد آريا آكتريس سينما، تهران: چشمه، ۱۳۸۳، ۱۷۸ ص، مصور.

❖ مروري بر زندگي لرتا هايراپتيان (نوشين) نگين انگشتري تئاتر ايران، تهران: خجسته، ۱۳۸۶، ۳۵۲ ص، مصور.

❖ سردبير ويزه نگاشت نخستين جشنواره فيلمهای کوتاه اصفهان، ويراسته على خدايی و بهجت قريشی نژاد، بهار ۱۳۸۲، ۱۱۳ + ۷ ص، خشتنی، مصور. در اين مجموعه، تاملی کوتاه بر آثار سعيد منافی و گفت و گوی با سعيد منافی و خسرو سینائي از قوکاسيان است.

❖ ويزه‌نامه کارگاه همانديشي دومين جشنواره بین‌المللی فيلم کوتاه، اصفهان: نقش مانا، ۱۳۸۳، ۱۲۰ ص، مصور.

❖ هوشو<sup>۷</sup>، قصه‌ها و فيلم‌ها، اصفهان: نقش خورشيد، ۱۳۸۴، ۳۷۹ ص، مصور.

❖ مجید انتظامي موسيقی بر پرده نقره‌اي، اصفهان: نقش خورشيد، ۱۳۸۴، ۱۶۰ ص، مصور.

❖ حقیقت سینما و سینما حقیقت، جستوجویی در

۷. هوشنگ مرادي کرماني را هم کلاسانش هوشو صدا می‌زندند.

- عرضه سینمای مستند، به مناسبت برگزاری جشنواره بین‌المللی فیلم مستند در ایران، تهران: ماتیکان و مرکز گسترش سینمای مستند و تجربی وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، چ ۱: پاییز ۱۳۸۶، ۲ ج (۲۹۷ + ۴۳۱ ص)، رقعی، مصور.
- ❖ گلاب آدینه بانوی بازیگر، اصفهان: نقش خورشید، ۱۳۸۴، ۱۳۰ ص، مصور.
- ❖ مقدمه بر سایه سرو، پژوهش مهدی تمیزی، تهران: رسم، چ ۱: ۱۳۹۲، رقعی.
- ❖ زندگی در تماشاخانه اصفهان، گفت‌وگو با رضا ارحام صدر، اصفهان: نهفت و صادق هدایت، ۱۳۹۲، ۱۳۵۰ ص، رقعی، مصور. این کتاب مدت‌ها در انتظار مجوز بود. قوکاسیان همیشه نگران آن بود تا این‌که در روزهای آخر عمر در بستر بیماری چاپ شد و به دستش رسید. این آخرین کتاب او بود.
- ❖ تعدادی از مقالات: «راهنمای فیلم / گفت‌وگو با بهزاد رحیمیان»، ص ۱۶ تا ۱۷، جهان کتاب، شهریور ۱۳۷۹، ش ۱۰۷ و ۱۰۸.
- «تاریخ جامع سینمای جهان» با هوشنگ آزادیور، ص ۲۴ تا ۲۵، جهان کتاب، آذر و دی ۱۳۸۰، ش ۱۲۵ تا ۱۲۸.

«تاریخ سینمای ایران در یک نگاه»، گفت‌وگو با محمد تهامي‌نژاد، ص ۱۶، جهان کتاب، شهریور ۱۳۸۱، ش ۱۵۳ و ۱۵۴.

«تاریخ جامع سینما / گفت‌وگو با هوشنگ آزادیور»، ص ۳۰، جهان کتاب، اردیبهشت ۱۳۸۲، ش ۱۶۹.

«راز و نیازهای هزار ساله، گفت‌وگو با آزاد ماتیان»، ص ۴۰ تا ۴۱، جهان کتاب، اردیبهشت ۱۳۸۳، ش ۱۸۱.

«سینما پرواز زنبور، به جشنواره‌های دیگر پرواز خواهد کرد»، ص ۱۳۷۷ تا ۳۰۶، بخارا، آذر ۱۳۷۷، ش ۳.

«نگاهی به یک اتفاق ساده»، ص ۲۳۹ تا ۲۴۳، کلک، تیر ۱۳۷۲، ش ۴۰.

«گفت‌وگو بردي از يادم»، ص ۲۱۸ تا ۲۲۴، کلک، فروردین و اردیبهشت ۱۳۷۳، ش ۴۹ و ۵۰.

«به یاد علی حاتمی»، ص ۲۹۱ تا ۲۹۲، کلک، آبان - بهمن ۱۳۷۵، ش ۸۰ تا ۸۲.

«حاطرات و رویاهایم از تسالوینکی»، ص ۵۲۲ تا ۵۲۶، کلک، فروردین و تیر ۱۳۷۶، ش ۸۵ و ۸۶.

«روایتی ارمنی از خیام و حافظ گفت‌وگو با آزاد ماتیان»، ص ۸ تا ۱۱، جهان کتاب، مرداد و شهریور ۱۳۸۷، ش ۲۳۱ و ۲۳۲.

- «ابرای ملکوت دروین»، ص ۶۲۳ تا ۶۲۸، کلک، مرداد و آذر ۱۳۷۶، ش ۸۹ و ۹۳.
- «قصه‌های مجید، جادوی ساده پوراحمد»، گزارش فیلم، ۱۵ فروردین ۱۳۷۲، س ۴، ش ۱، ص ۷۹.
- «موسیقی منجمد در اصفهان»، گفت‌وگو با منوچهر طیاب، بر بام سپاهان، یادنامه سیدمهدي سجادی نایيني، اصفهان: فرهنگ مردم، چ ۱: ۱۳۸۷، ص ۱۵۳ تا ۱۶۱.
- «گفت‌وگو با محمدعلی کشاورز»، نامه فرهنگ و هنر، ۱۳۸۳.
- «نتیجه پوراحمد بودن»، نقد فیلم به خاطر هانيه، گزارش فیلم، ش ۶۲، نوروز ۱۳۷۴.
- «نقد بي بي چلچله»، روزنامه آليك، ش ۲۴۷، ۲۶ آبان ۱۳۶۶.
- «درآمدی بر سینمای عاشورایی»، فصلنامه نامه فرهنگ و هنر، زمستان ۱۳۸۳، ص ۷۷.
- «دوست دارم مستندسازی را در فرهنگ‌های مختلف تجربه کنم»، گفت‌وگو با آرتور هالون مستندساز فنلاندی، حقیقت سینما و سینما حقیقت، ج ۲، ص ۳۰۴ تا ۳۰۷.

«سینما و ادبیات محمود»، احمد محمود، حبیب باوی ساجد، تهران: افران، ج ۱: ۱۲۸۹، ص ۱۶۱ تا ۱۶۲.

«برزیلیته یا چه گونه یاد گرفتم فوتبال را جدی بگیرم»، روزنامه شرق، ش ۱۲۰۴، ۲۷/۳/۱۳۹۳، ص ۱۶. درباره مستند برزیلیته ساخته حبیب باوی ساجد.

«گفت‌وگو با زاون قوکاسیان»، سینما و ادبیات، ش ۴۳، آذر و دی ۱۳۹۳. درباره سینمای آزاد اصفهان. محمد حقیقت گفته‌های زاون را درباره مدیریتش در سینمای آزاد اصفهان درست ندانست و به نقد آنها پرداخت. به هرحال سینمای آزاد اصفهان، تشکیلات مهم و گستردگی نبود که مدیریت آن، اهمیت خاصی داشته باشد.

«مستند حقیقت است»، گفت‌وگو با محمود کلاری، جواد شمقدری، پرویز شیخ طادی و عزیزالله حمیدنژاد درباره مستندسازی جنگ تحمیلی، حقیقت سینما و سینما حقیقت، ج ۱، ص ۲۰۹ تا ۲۲۸.

مصاحبه‌های متعدد تصویری در حوزه هنری اصفهان با سینماگران اصفهانی از جمله سیدمرتضی مسائلی که تاکنون منتشر نشده است.

نکوداشت زاون قوکاسیان در سال ۱۳۸۷ در دومین جشن

منتقدان سینما در تالار وحدت (کثیریان، ص ۸۴)، دهم اردیبهشت ۱۳۹۳ در دومین جشن کتاب سال سینمای ایران، و نیز در آذر ۱۳۹۲ در هشتمین جشنواره سینما حقیقت برگزار شد (ملبوس باف، ص ۱۵).

دومین جشنواره ملی فیلم و عکس جلوه‌های آب، آخرین جشنواره‌ای بود که زاون در شورای سیاست‌گذاری آن عضویت داشت.

رضا مهیمن فیلم مستندی درباره زاون ساخته است. زاون در سال ۱۳۹۳ با سرطان معده رو به رو شد. مدتی در وین بستری بود. بعد از این او را به بیمارستان الزهرا در اصفهان انتقال دادند. حال او رو به بهبودی نبود و بنابراین به خانه خودش در اصفهان منتقل شد و روزهای آخر را در خانه خودش گذراند.

مجید زهتاب یک شماره از فصل نامه دریچه را به او اختصاص داد و حامد قصیری، ویژه‌نامه قوکاسیان را به عنوان ضمیمه روزنامه نسل فرد / منتشر کرد. قوکاسیان، فیلمساز، کارگردان، مدرس، فیلم‌شناس، روزنامه‌نگار، نویسنده و منتقد ایرانی، جمعه اول اسفند ۱۳۹۳ در ۶۴ سالگی درگذشت. جسد او را دوشنبه چهارم اسفند از مقابل خانه هنرمندان اصفهان به سمت کلیسای مریم

قدس بردند و بعد از آن در قبرستان ارامنه اصفهان دفن کردند. او اثرگذارترین کارگردان اصفهانی در فضای سینمایی اصفهان در زمان حاضر بود. او تا پایان عمر مجرد ماند. دو برادر و یک خواهر داشت. یکی از برادرانش در جوانی درگذشت. برادر دیگر و خواهرش بعد از انقلاب به امریکا مهاجرت کردند. بزرگداشت قوکاسیان جمعه ۲۲ آبان ۱۳۹۴ به مناسب هفته کتاب به همت انجمن سینمای جوان، خانه کتاب، جشنواره فیلم کوتاه و خانه سینما در پردیس سینمایی چارسو در تهران برگزار شد. در این مراسم، کلیپ قوکاسیان ساخته فریبرز آهنین و مستند قوکاسیان ساخته طاهره امامی به نمایش درآمد. بنیاد پژوهشی، سینمایی قوکاسیان هم اکنون اعلام موجودیت کرده است.

## فهرست مراجع و مأخذ

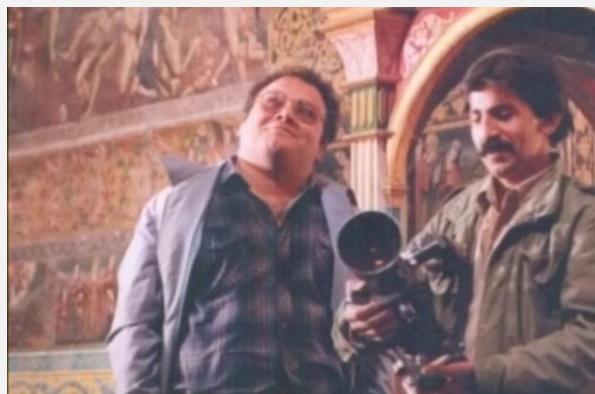
۱. اخوت، محمدرحیم، «حضور کودک مهریان»، فصلنامه دریچه، س. ۱۰، ش. ۳۵، زمستان ۱۳۹۳، ص. ۴۸ تا ۵۰.
۲. انتخابی، حشمتالله، «کارنامه ناتمام»، فصلنامه دریچه، س. ۱۰، ش. ۳۵، زمستان ۱۳۹۳، ص. ۱۱۰ تا ۱۱۲.
۳. بیگدلی، احمد، «زاون و من»، فصلنامه دریچه، س. ۱۰، ش. ۳۵، زمستان ۱۳۹۳، ص. ۵۷ تا ۵۸.
۴. تهمامی نژاد، محمد، «زاون قوکاسیان کارهایی بیش از یک عمر»، فصلنامه دریچه، س. ۱۰، ش. ۳۵، زمستان ۱۳۹۳، ص. ۶۰ تا ۶۳.
۵. حشمت، بهروز، «عاشق اصفهان»، فصلنامه دریچه، س. ۱۰، ش. ۳۵، زمستان ۱۳۹۳، ص. ۶۵.
۶. زاده‌وش، محمدرضا، گفت‌وگوی حضوری با لئون میناسیان، خرداد ۱۳۸۴، منزل میناسیان.
۷. همو، گفت‌وگوی حضوری با سیدمرتضی مسائلی، ۱۱ شهریور ۱۳۹۴، پارک شهید رجایی.
۸. سجادی نایینی، مهدی، معماران و مرمت‌گران سنتی اصفهان، تصحیح گیتی آذرمهر، اصفهان: مرکز اصفهان‌شناسی و خانه ملل، ج: ۱، ۱۳۸۷.
۹. شعاعی، حمید، فرهنگ سینمای ایران، تهران: [این‌نا]، ج: ۱، ۱۳۵۴.
۱۰. طالبی‌نژاد، احمد، از شما چه پنهان، ویراستار: محسن آرزم، تهران: چشم، ج: ۱: پاییز ۱۳۹۳.
۱۱. فرض‌اللهی، امیر، آسیب‌شناسی سینمای کودک و نوجوان، تهران: فردوس، ج: ۱: ۱۳۸۷.
۱۲. کثیریان، کیوان، «او بی‌تعارف به گردن سینمای ایران حق دارد»، فصلنامه دریچه، س. ۱۰، ش. ۳۵، زمستان ۱۳۹۳، ص. ۸۴ و ۸۵.

## 26 یادنامه

### دزون قوکاسیان

۱۳. معظم، فرزان، «ره آسمان درون است»، فصلنامه دریچه، س، ۱۰، ش، ۳۵، زمستان ۱۳۹۳، ص، ۹۸.
۱۴. ملبوس باف اصفهانی، بهروز، «اصفهان و فیلم مستند»، فصلنامه دریچه، س، ۱۰، ش، ۳۵، زمستان ۱۳۹۳، ص، ۱۳ تا ۱۸.
۱۵. میناسیان، لئون، «زندگی نامه خودنوشت»، یادنامه ادب، گردآورده بهمن عطایی و حشمتالله دوستی، اصفهان: آموزش و پژوهش استان اصفهان، چ: ۱، ۱۳۸۳: ۱.
۱۶. نصیبی، بصیر، ده سال سینمای آزاد ایران، آلمان سینمای آزاد، ج: ۱، دسامبر ۱۹۹۴ م.
۱۷. هاشمی، سیدمحسن، «اول آشنایی»، فصلنامه دریچه، س، ۱۰، ش، ۳۵، زمستان ۱۳۹۳، ص، ۱۰۹.

27 يادنامه  
زافن قوكسيان



هنگام کارگردانی

28 يادنامه  
زاخـقۇكاسىيـانـ



29 **یادنامه**

**زاون-قوکاسیان**



**سینمای آزاد**

**از راست به چپ:**

**کیانوش عیاری، سیدحسن بنی هاشمی، زاون  
قوکاسیان و ابراهیم حقیقی**



**در میان سالی**

30 يادنامه  
ڙاون-قوکاسیان



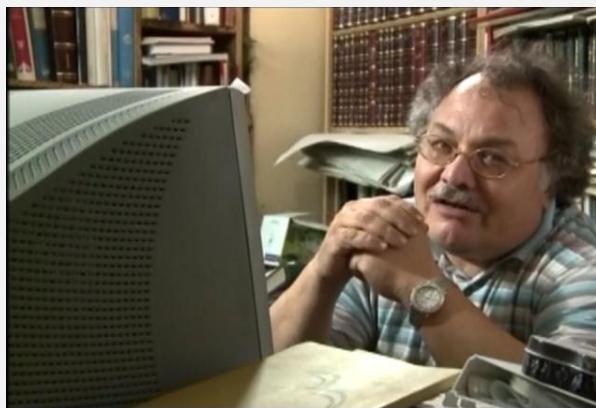
عادت داشت که به نمایشگاه ها سر بزند.



در کلاس درس

31 یادنامه

زلفه قوکاسیان



در کتابخانه شخصی



در زادگاهش جلفا

32 یادنامه

زبان قوکاسیان



هنگام عبادت در کلیسا

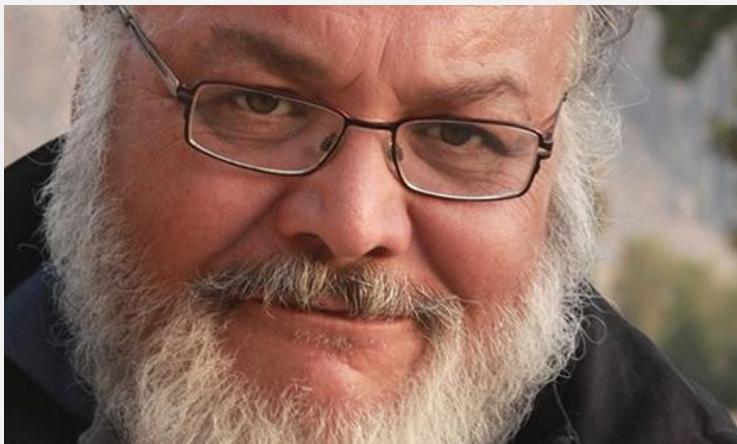
33 يادنامه  
زافن قوكسيان



با مادرش

34 یادنامه

زافن-قوکاسیان



بعد از درگذشت مادرش خیلی تنها شد

# دیگر

سال دهم، شماره ۲۵، زمستان ۱۴۲۳ - قیمت: ۱۲۰۰ تومان

- سیاست‌کاری فرهنگی و توسعه می‌سال تبار اصفهان
- اصفهان و قلم مستند
- اصفهان پنجاه هشت سال پیش
- حققت و مکوحا که کتر جشنیت مظاہری
- چهار رایخ، خاطرخواجی جمعی مردم ما
- چهار رایخ، قلب تبددا اصفهان
- طرز ترس
- سینما بهار
- آن شب ...
- آیا خاموش کودکی
- به سلامتی ژاون
- ویژنامه ژاون توکیاسان
- مسحای جوانساز من
- در اصفهان، سینما یعنی ژاون
- فمه چیزبیو ژاون را دارد
- آدم خوب سیستمی ما
- مثل مردهای دنی
- گل های خانه منتفیزد
- آبروی شهر ماست
- اینجا چراخی و دهن است
- ژاون، سینما و دیگر همچ
- رایشد درود اصفهان، اصفهان ژاون

- با آثاره و گفتاری از: غلامرضا آلب، محمد رحیم آفروز، جمشید لریمند، محمد رضا اصلانی، حسن‌علی‌شاهی، مهرداد پنهانی، احمد بیکار، کورست پوراحمد، کمال پیریزی، محمد ناصر نژاد، سیما جنتیان، بهروز حسنت، علی خداوند، فردوس طربی، پرویز ازدی، مهدی رضانی، محمد رضا رضوی، مجید زناب، کویس سریین، احسان سرتوقی، طسو سیاپی، مجید شیدا، حسین صدری، ناهنگ صالحی، محمد رضا شاهزاده، احمد طالبی نژاد، ناهید طباطبائی، مهدی سلطانی، میتوغیچی، بهمن فرمان‌آزاد، مهدی کاکا، اکوی کریمی، محمد کلیساش، امانت‌له کوشا، ناصر کریان، فتح‌الله کیانی، رضا کلیان، محمد سعید مصطفی، شاهنامه‌خانی، جمشید شاهی، ویدا شاهی، یاک سلطانی، جیش مظاہری، ظاهره محمد ازیز، فرجان مقطنم، بهروز ملکوس، یاپ، سید علی وحد موسیان، محمد شفیع موسوی فردین، سحر مهندسین، رضا میری، حسام الدین نیوی نژاد، محمد علی نجفی، سید محسن هاشمی و ...



وقتی در اتريش بستري شد، فصل نامه دریچه را به سلامتی او منتشر کردند

36 یادنامه

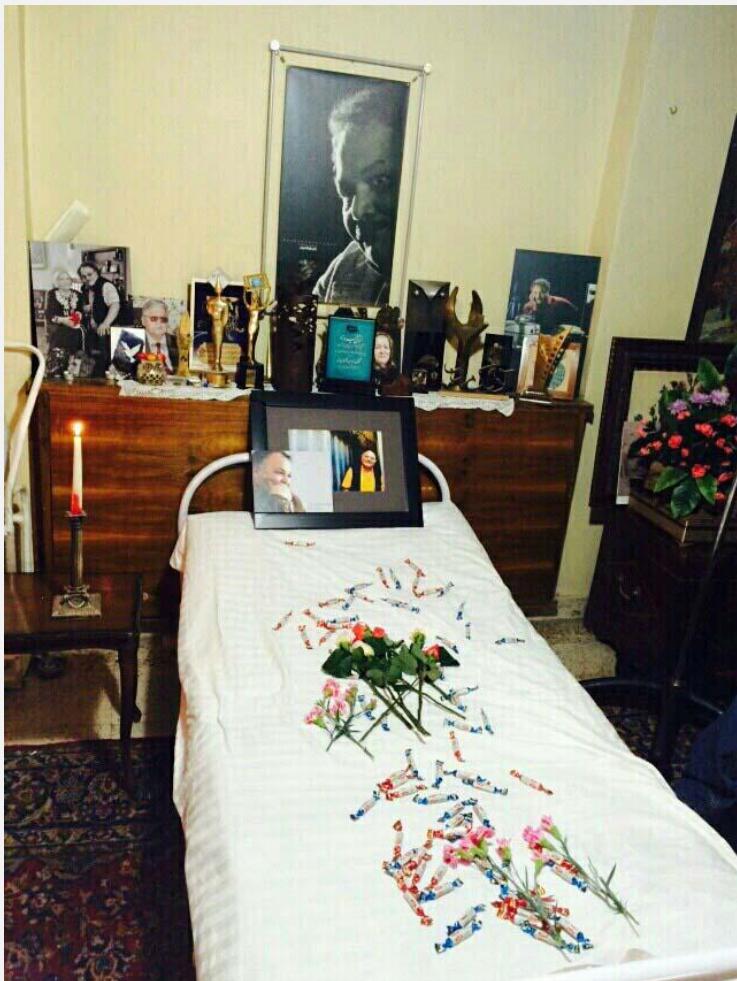
زافن-قوکاسیان



عباس کیارستمی در وین بر بالین او حاضر شد



در بستر بیماری هم خنده از لبانش نرفت



وقتی که درگذشت، روی تخت خوابش شکلات ریختند



خانه زاون قوکاسیان در کوچه باغ نگار



دانشجویانش در تشییع جنازه او با روبان سفید انداخته

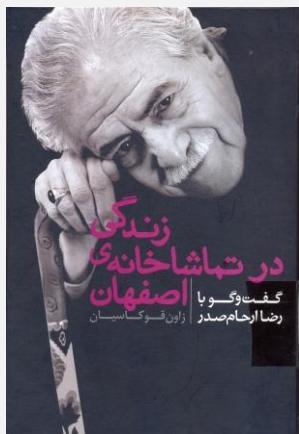
بودند

تعدادی از آثارش

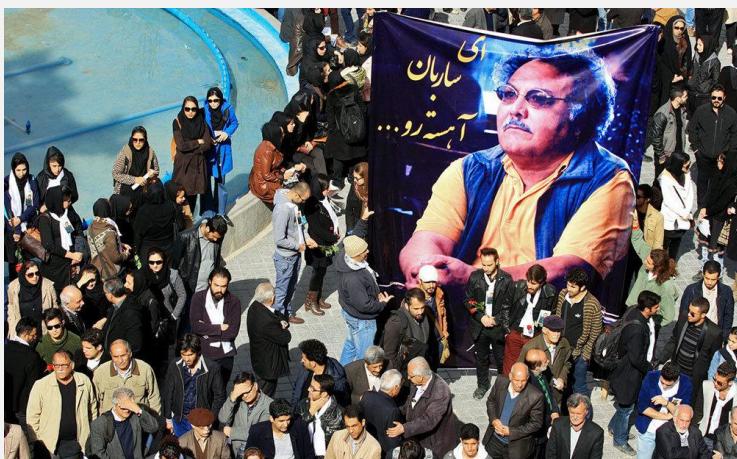


40 یادنامه

ژانر قوکاسیان



کتابی که در آخرین روزهای زندگی، شاهد انتشارش  
بود



41 یادنامه

زبان و کاسیان



مقابل خانه هنرمندان اصفهان



آخرین وداع در کلیسا

42 يادنامه

زۇنۇقۇسىان



مزارستان ارامنه اصفهان

43 یادنامه

زافن قوکاسیان



